

# Gruvor

## – en motor för utvecklingen?

Gruvorna ska fungera som navet i Colombias ekonomiska tillväxt. Det sa Juan Manuel Santos efter att han valdes till landets president förra året. Men hans inställning skapar oro, för Colombia i allmänhet och för oss ursprungsfolk i synnerhet.



Foto: Kim Moberger

Fernando Fierro Gómez är advokat och juridisk rådgivare i det colombianska nätverket för ursprungsfolk, ONIC. I oktober kommer en representant från ONIC till Sverige, bland annat för att delta i forumet Inspiration Världen på ABF-huset i Stockholm.

Vi har kunnat se hur storskalig utvinning av mineraler ur underjorden orsakar stora skador, för både människor och miljö. Trots det menar president Santos att gruvdriften är "en motor för utvecklingen".

Enligt rapporten "Vision Colombia 2019" ska den nuvarande gruvproduktionen fördubblas på bara några år. Redan mellan 2002 och 2009 har den mark som används av gruvbolag ökat från 1,1 miljoner hektar till hela 8,4 miljoner hektar. Och år 2001 ändrades gruvlagen, utan att tillfråga lokalbefolkningen, så att det skulle bli lättare för transnationella företag att etablera sig.

Mitt i allt det här är det vi ursprungsfolk som drabbas hårdast. Våra territorier – med rika naturtillgångar som har bevarats i årtusenden – har omvandlats till spelplatser för gruvpolitiken. Jag vill ta upp tre typiska exempel. Det första är från kommunen Marmato där det finns stora guldreserver. Det engelsk-sydafrikanska företaget

Anglo Gold Ashanti har visat intresse för att börja utvinna guld på platsen där ursprungsfolket embera lever. På grund av gruvbolagets ansökningar om att köpa marken har emberafolket inte kunnat legalisera sina territorier.

Guldrushen är så stark att man till och med undersöker möjligheten att flytta hela staden Marmato till en annan plats.

Ett annat exempel är Cerrejon, en av världens största öppna kolgruvor. Gruvan har varit i bruk i över 28 år och förorenar dricksvattnet och luften i området där ursprungsfolket wayuu lever. Hos barnen är luftvägssjukdomar mycket vanligt.

Det sista exemplet är från emberafolket i norra Chocó. När det multinationella gruvbolaget Muriel Mining Corporation anlände för att bryta guld, koppar och mineralen molybden struntade de i att både rådfråga lokalbefolkningen och respektera deras rätt till sin kultur.

ONIC (Organización Nacional Indígena de Colombia) är det nationella nätverket för ursprungsfolk i Colombia. Deras uppdrag är att främja de mänskliga och kollektiva rättigheterna kring de gruvor som finns i landet. De stödjer lokalsamhällena genom rättighetsutbildningar och rådgivare. De bedriver även påverkansarbete internationellt, bland annat gentemot FN:s kommission för mänskliga rättigheter. Latinamerikagrupperna samarbetar med ONIC och stödjer nätverkets internationella påverkansarbete.

Mineralerna skulle utvinnas på kullen Careperro. Enligt emberafolkets världsbild är det en helig plats där alla världens onda andar finns instängda.

Vi har haft framgångar i vår kamp för ursprungsfolkens rättigheter. Genom att vända oss till författningsdomstolen lyckades vi få gruvprojektet i Careperro uppskjutet. Företaget hade bland annat brutit mot lagen om att lokalbefolkningen skall tillfrågas vid exploatering av mark.

Men hotet finns fortfarande kvar. Regeringen vill gå in på ursprungsfolkens marker och bana väg för gruvornas framfart. Vår uppgift är nu att försvara ursprungsfolkens visdom. Vi försvarar livet och Moder Jord framför gruvornas snabba framfart och deras budskap om död.

**Text: Fernando Fierro Gómez**  
Översatt av Kerstin Edquist

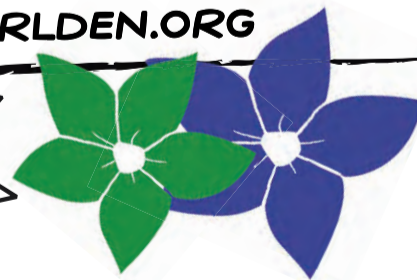


# INSPIRATION

## VÄRLDEN 2011

AFRIKA, ASIEN OCH LATINAMERIKA  
[WWW.INSPIRATIONVARLDEN.ORG](http://WWW.INSPIRATIONVARLDEN.ORG)

LÖRDAGEN 15/10  
KL 10-17, ABF-HUSET  
I STOCKHOLM,  
GRATIS ENTRÉ



**VAD ÄR NATURRESURSER FÖR DIG?**



**VI STÄLLDE FRÅGOR OM NATURRESURSER TILL PERSONER RUNT OM I LATINAMERIKA. SVAREN HITTAR DU GENOM HELA TIDNINGEN.**